

# GETRÄNKE / BEVANDE

## Alkoholfreie Getränke / bevande analcoliche:

	0,20 lt.	0,40 lt.
Orangenlimo / <i>Aranciata</i>	2,30	4,50
Zitronenlimo / <i>Limonata</i>	2,30	4,50
Coca Cola	3,90	4,50
Coca Cola Zero 0,33lt.	3,90	
Coca Cola light 0,33 lt.	3,90	
Spezi	2,30	4,50
Spuma	2,30	4,50
Bio-Apfelsaft / <i>succo di mela</i>	2,30	4,50
Traubensaft / <i>succo d'uva</i>	3,00	
Johannisbeersaft / <i>succo di mirtilli</i>	2,30	4,50
Jambo Orangensaft / <i>succo d'arancia</i>	3,00	
Pfirsich Eistee / <i>tè alla pesca</i>	2,30	4,50
Schweppes Lemon	3,00	
Schweppes Tonic Water	3,00	
Schweppes Ginger Ale	3,00	

## Frisch gepresste Säfte / Spremute:

Orangensaft / <i>arancia</i>	3,80
Zitronensaft(kalt oder warm) / <i>limone</i>	3,80
Karotten- Apfel - Ingwer	3,80
<i>Carota - mela - zenzero</i>	
Gurke -Apfel -Minze -Limette -Ingwer	3,80
<i>Cetriolo -mela -menta - lime - zenzero</i>	

## Fruchtsäfte / Yoga:

Aprikosensaft / <i>albicocca</i>	3,00
Birnsaft / <i>pera</i>	3,00
Tomatensaft / <i>pomodoro</i>	3,00
Orangensaft / <i>arancia</i>	3,00

## Säfte mit Sirup / Succhi con sirup:

Holunderblütensaft / <i>sambucco</i>	2,30	4,50
Himbeersaft / <i>lamponi</i>	2,30	4,50

## Mineralwasser / Acqua 0,50 lt. 0,75 lt.

Plose mit Kohlensäure		
<i>Acqua frizzante Plose</i>	3,00	4,50
Plose ohne Kohlensäure		
<i>Acqua naturale Plose</i>	3,00	4,50
San Pellegrino mit Kohlensäure		
<i>Acqua frizzante San Pellegrino</i>		5,00
	<b>0,50 lt.</b>	<b>1 lt.</b>
Schenner Hauswasser Natur	1,50	3,00
<i>Acqua naturale di Schenna</i>		
Schenner Hauswasser mit Soda	1,50	3,00
<i>Acqua frizzante di Schenna</i>		

## Aperitifs / Aperitivi

Glas Prosecco	4,50
“Silvana” (Cranberry,Prosecco,Campari bitter,Soda)	4,70
“Veneziano”	4,70
“Hugo” (gerne auch alkoholfrei / <i>anche analcolico</i> )	4,70
Campari Orange	6,50
Martini white	3,90
Martini red	3,90
Martini dry	3,90
Campari soda	3,50
Sandeman White Porto	3,90
Sandeman Ruby Porto	3,90
Sherry Tio Pepe	3,90
Pastis de Marseilles – Ricard	3,90
Sanbitter weiß (ohne Alkohol/ <i>analcolico</i> )	3,10
Sanbitter rot (ohne Alkohol/ <i>analcolico</i> )	3,10

<b>Offene Weine / Vini sfusi</b>	<b>Glas bicch.</b>	<b>0,25 lt.</b>	<b>0,50 lt.</b>
Weißburgunder/ <i>Pinot bianco</i>	2,50	4,20	8,10
Burggräfler Rot	2,50	4,20	8,10
Chardonnay Festival	3,80	7,50	15,00
Lugana - Ca Dei Frati	4,80	9,60	19,00
Rosalie	4,00	8,00	16,00
St. Magdalener	4,00	8,00	16,00
Lagrein	4,50	9,00	18,00

<b>Biere vom Fass / Birra alla spina</b>	<b>0,20 lt.</b>	<b>0,30 lt.</b>	<b>*0,50 lt.</b>
Forst Festbier	3,00	3,50	5,50
Franziskaner Hefeweizen		3,70	5,80
Felsenkeller Naturtrüb		3,70	
<i>*auf Wunsch im Steinkrug</i>			

## Flaschenbiere / Birra in bottiglia

Forst hell (alkoholfrei/ <i>analcolica</i> ) 0,33 lt.	3,90
Kapuziner Schwarze (dunkles Hefe) 0,50 lt.	5,50
Kapuziner Kristallweizen 0,50 lt.	5,50
Erdinger Hefeweizen (alkoholfrei/ <i>analcolica</i> ) 0,50 lt.	5,50
<b>Craft Beer</b>	
Batzenbräu Dunkel 0,33 lt.	4,80
Brewdog Vagabond Pale Ale (Glutenfrei) 0,33 lt.	4,80
Riegele Liberis IPA (Alkoholfrei) 0,33 lt.	4,80

## EIS / GELATI ACGHEF

**Kleines gemischtes Eis (3 Kugeln nach Wahl)** 5,40  
*Gelato piccolo misto (3 palline a scelta)*

mit Sahne / *con panna* 2,00

**Eiskaffee / Cioccolata fredda con gelato** 6,80

Vanilleeis, Kaffeeis, Kaffee und Sahne  
*Gelato alla vaniglia, gelato al caffè, caffè e panna*

**Eisschokolade/ Cioccolata fredda con gelato** 6,80

Vanilleeis, Schokolade, Sahne  
*Gelato alla vaniglia, cioccolata e panna*

**Erdbeerbecher Royal** 7,50

Vanilleeis, Erdbeereis, Joghurteis,  
marinierte Erdbeeren mit Grand Marnier,  
Sahne und Erdbeersauce  
*Gelato alla vaniglia, alla fragola e allo yogurt,  
con fragole marinate, Grand Marnier,  
panna e salsa di fragole*

**Bananensplit/ Bananasplit** 7,00

3 Kugeln Vanilleeis, 1 Banane, Sahne,  
Schokolade und Mandelsplitter  
*3 palline di gelato alla vaniglia, 1 banana,  
panna, salsa al cioccolato, schegge di mandorle*

**Kinder-Eisbecher/ Coppa bambini "Tutti Frutti"** 5,80

Obstsalat, 2 Kugeln Fruchteis, Sahne, Himbeersauce  
*Macedonia, 2 palline di gelato alla frutta, panna,  
salsa di lamponi*

**Kinder-Eisbecher / Coppa bambini "Biene Maja"** 5,80

Marinierte Erdbeeren, 2 Kugeln Vanilleeis, Sahne Schokosauce  
*Fragole marinate, 2 palline di gelato alla vaniglia,  
panna, salsa al cioccolato*

**Heiße Liebe** 6,50

3 Kugeln Vanilleeis mit heißen Himbeeren, Sahne  
*3 palline di gelato alla vaniglia, panna*

**Schwarzwälder-Eisbecher/ Coppa Foresta Nera** 7,50

3 Kugeln Milcheis, Sahne, Amarenakirschen,  
Kirschwasserlikör, Schokoladensauce,  
Schokoladenraspel  
*3 palline di gelato al latte, panna, amarena,  
acquavite di ciliegia, salsa al cioccolato,  
fondente al cioccolato*

<b>Baileys – Eis – Kaffee</b>	7,50
Baileys, Kaffee, Sahne und Vanilleeis <i>Baileys, caffè, panna e gelato alla vaniglia</i>	
<b>Hausbecher/ Coppa della casa</b>	7,50
3 Kugeln Früchteeis, Obstsalat, Sahne, Himbeersauce <i>3 palline di gelato alla frutta, macedonia, panna, salsa di lamponi</i>	
<b>Cup Dänemark/ Coppa danese</b>	7,50
3 Kugeln Vanilleeis, Sahne, Schokosauce, Mandelsplitter, <i>3 palline di gelato alla vaniglia, panna, salsa al cioccolato, schegge di mandorle</i>	
<b>Schweden Eisbecher/ Coppa svedese</b>	7,50
3 Kugeln Vanilleeis, Apfelmus, Eierlikör, Sahne <i>3 palline di gelato alla vaniglia, composta di mela Liquore all'uovo, panna</i>	
<b>Eisbecher Hawaii/ Coppa Hawaii</b>	7,50
Milch- und Früchteis, frische Ananas, Sahne, Tropicalsauce <i>Gelato al latte e frutta, ananas fresco, panna, salsa tropicale</i>	

## SCHLOSSWIRTS FITMACHER / CREAZIONI SPECIALI

Naturjoghurt mit Aprikosensaft	5,50
<i>Yogurt naturale con yoga all'albicocca</i>	
Aprikosensaft mit 1 Kugel Vanilleeis	5,50
<i>Yoga all'albicocca con 1 pallina di gelato alla vaniglia</i>	
Joghurt mit frischen Früchten	7,50
<i>Yogurt naturale con frutta fresca</i>	
Schlosswirts Durstlöscher	5,00
(Kugel Zitroneneis, Himbeersirup, Mineralwasser) <i>1 pallina di gelato al limone, sciroppo di lamponi, acqua frizzante</i>	

# NACHMITTAGSKARTE / PICCOLA CARTA ore 14.00 – 18.00 Uhr

**Südtiroler Speckknödelsuppe** ACGJ 6,50  
*Zuppa di canederli allo speck dell'Alto Adige*  
Mit 2 Knödel / *con due canederli* 9,00

**Ungarische Gulaschsuppe** AJM 9,00  
*Zuppa di gulasch all'ungherese*

**Spaghetti Bolognese (Fleischsauce) oder Napoletana (Tomatensauce)** AJM 8,50  
*Spaghetti alla Bolognese oppure alla Napoletana*

**Hausgemachte Lasagne vom Rohr** ACGJM 9,00  
*Lasagne fresca fatta in casa*

**Leberkäse mit Spiegelei und Kartoffelsalat** CJK 9,50  
*„Leberkäse“ con uova al tegame e insalata di patate*

**Spiegeleier mit Speck und Röstkartoffeln** C 9,00  
*Uova al tegame con speck e patate saltate*

**Bunter Salatteller, Mozzarella und Ei** CKG 14,50  
*Piatto d'insalata mista con mozzarella e uovo*

**Bunter Salatteller, Thunfisch und Ei** CDK 14,50  
*Piatto d'insalata mista, tonno e uovo*

**Mozzarella mit Tomaten und Basilikum** G 9,80  
*Caprese*

**Schweizer Wurstsalat** GK 9,50  
*Insalata di salumi*

**Bauernspeck mit Sahnemeerrettich und Gurke** GM 13,00  
*Porzione di speck tirolese con rafano di panna e cetrioli*

**Südtiroler Marendbrettl** GM 13,00  
**(Bauernspeck, Kaminwurz, Hirschschinken, Bergkäse, Essiggurke, Apfel-Sahne-Kren)**  
*Marenda Sud Tirolese*  
*(speck, kaminwurz, prosciutto di cervo, formaggio, cetrioli, rafano con mela e panna)*

**Kaiserschmarren mit Preiselbeeren oder Apfelmus** ACGH 10,90  
*Porzione di „Kaiserschmarren“ con mirtilli rossi oppure composta di mela*

## Die 14 Allergene / Gli allergeni

- A Glutenhaltige Getreide/cereali contenenti glutine
- B Krebstiere/Crostacei
- C Eier/Uova
- D Fisch/Pesce
- E Erdnüsse/Arachidi
- F Soja/Soia
- G Milch/Latte
- H Schalenfrüchte/noccioline
- J Sellerie/Sedano
- K Senf/Senape
- L Sesam/Sesamo
- M Schwefeldioxid und Sulphite/ Anidride solforosa e solfiti
- N Lupinen/Lupini
- O Weichtiere/Molluschi

## KUCHEN / TORTE ACGH

In unserer Küchenvitrine an der Hotelbar finden Sie täglich frische und hausgemachte Torten, Strudel und Gebäck!

1 Stück Torte / 1 pezzo di torta	4,00
1 Stück Strudel / 1 pezzo di strudel	4,00
1 Portion Sahne / porzione di panna	0,80

## KAFFEE / CAFFÈ

Caffè Espresso/ Caffè Macchiato	1,80
Espresso Hag / <i>deca</i>	1,90
Espresso Orzo	1,90
Doppelter Espresso	3,40
Caffè Corretto	3,70
Cappuccino	2,90
Cappuccino mit Sahne / <i>con panna</i>	3,20
Cappuccino Hag / <i>deca</i>	3,10
Cappuccino Orzo	3,10
Latte Macchiato	3,30
Tasse Kaffee / <i>caffè americano</i>	2,90
Kännchen Kaffee / <i>caraffa di caffè americano</i>	5,50
Tasse Kaffee Hag / <i>caffè americano deca</i>	3,00
Kännchen Kaffee Hag / <i>caraffa di caffè deca</i>	5,70

### Kaffeespezialitäten / Specialità di caffè

Affogato (Vanilleeis im Espresso)	4,00
Irish Coffee	7,50
Cafè Brasileiro (Espresso & Batida de Cóco Kalt)	4,00

## TEE / TÈ

Darjeeling Tea	3,50
Roiboos	3,50
Grün Tee / <i>verde</i>	3,50
Weißer Tee / <i>bianco</i>	3,50
Fenchel Tee / <i>finocchio</i>	3,50
Kamillenblüten / <i>camomilla</i>	3,50
Pfefferminze BIO / <i>menta BIO</i>	3,50
Südtiroler Almkräuter / <i>erbe di montagna</i>	3,50
Hagebutte BIO / <i>rosa canina BIO</i>	3,50
Früchte Tee / <i>frutta</i>	3,50
Waldfrüchte Tee / <i>frutti di bosco</i>	3,50

## SCHOKO-SPEZIALITÄTEN / SPECIALITÀ DI CIOCCOLATO

„Classic“ Tasse heiße Schokolade	2,90
„Densa“ Tasse dickflüssige Schokolade	4,60
Tasse heiße Schokolade mit Rum / <i>con rum</i>	4,60
Tasse heiße Schokolade mit Cointreau / <i>con cointreau</i>	4,60
Tasse heiße Schokolade mit Gran Marnier	4,60

## Long Drinks

Basic Gin Tonic	
<i>Gordons &amp; Schweppes Tonic</i>	8,80
Superior Gin Tonic	
<i>Dry Gin Pomelo &amp; Fever tree mediterranean tonic</i>	9,00
<i>Unterthurner &amp; Fever tree mediterranean tonic</i>	10,00
<i>Edelschwarz &amp; Fever tree mediterranean tonic</i>	12,00
Vodka Lemon	6,80
Campari Orange	6,50
Caipirinha	7,50
Caipiroska	7,50
Cuba Libre	7,50
Bacardi Cola	7,50

## Edeldestillate / Distillati pregiati 2 cl.

### Südtirol / Alto Adige

Vinschger Marille / <i>albicocca</i> - Stocker	9,00
Vogelbeerbrand / <i>sorba</i> - Grammhof	10,00
Weissburgunder / <i>pinot bianco</i> Sauvignon - Wezl	4,90
Magdalener Barrique - Walcher	4,90
Sylvaner – Kloster Neustift	4,90
Gewürztraminer – Roner	4,90
La Morbida – Roner	4,90

## Italienische Grappas / Grappe italiane 2 cl.

Prosecco di Candolini	4,90
Prosecco di Merotto	4,90
Nebbiolo da Barolo	4,90
Chardonnay di Nonino (Holzfass)	4,90
Grappa Riserva Candolini (Holzfass)	4,90

## Klare Schnäpse / Grappe 2 cl.

Williams mit Birne - Pircher	3,50
Waldler mit Himbeere - Unterthurner	3,50
Treber - Psenner	3,50
Kirsch / <i>ciliegia</i> - Pircher	3,50
Aprikose / <i>albicocca</i> - Pircher	3,50
Pflaume / <i>prugna</i> - Pircher	3,50
Obstler - Psenner	3,50
Enzian- Roner	3,50
Alpestre (Kräuterschnaps)	3,50
Kranewitt - Psenner	3,50
Gin Gordon	3,50
Vodka Moskovskaya	3,50

## Rum

„Zu Plun“ – Rum aus Südtirol / <i>rum dall' Alto Adige</i>	8,00
Pampero Aniversario Venezuela	8,50
Matusalem 15 Y Cuba	8,00
Zacapa Centenario 23 Y Cuba	12,00
Mount Gay – Rum - Barbados	7,00

# HOCHPROZENTIGES /ALCOLICI

## Liköre / Digestifs

### *Liquori / digestivi*

Zirmeler – Grammhof	5,50
Montenegro	3,50
Averna	3,50
Braulio	3,50
Ramazotti	3,50
Cynar	3,50
Fernet Branca/Fernet Menta	3,50
Sambuca	3,50
Eierlikör / <i>zabaione</i>	3,50
Zwetschgenlikör / <i>prugna</i>	3,50
Heidelbeerlikör / <i>mirtillo</i>	3,50
Amaretto di Saronno	3,50
Limoncello	3,50
Nusseler / <i>noce</i>	3,50

## Whisky

Baileys Whiskycreme	4,80
Puni Nova – Whisky aus Südtirol	14,00
Jonny Walker Red Label Scotch	5,60
Ballantines Scotch	6,60
Jack Daniels	6,60
Glenmorangie 10Y Highland	8,20
Highland Park 12Y Highland	11,20
Lagavoulin 16Y Islay	13,80

## Brandy

Stravecchio	3,80
Vecchia Romagna Etichetta Nera	4,50
Stock 84 Riserva	4,50
Gran Marnier	4,50
Cointreau	4,50

## Cognac

Henessy V.S.	6,80
Remy Martin V.S.O.P	6,80
Martell V.S.O.P	8,80
Delemain Premier Cru de Cognac	14,00
Armagnac M.d. Montesquiou	10,00